

Cieszyn, dnia 14.12.2016 roku

Pan
Czesław Banot
Radny Rady Miejskiej Cieszyna

MOSiR: KW.564/XII/2016

W odpowiedzi na zapytanie l.dz. BRM.0003.591.2016 z dnia 08.12.2016 r. uprzejmie informuję, że:

1. Na pozostałe koszty zużycia materiałów i energii kąpieliska miejskiego w 2016 roku w wysokości 13.104,91 zł składają się:

• hydroantracyt	9.713,68 zł
• materiały gospodarcze	1.563,49 zł
• kwiaty rabatowe	1.000,00 zł
• paliwo do kosiarki	523,67 zł
• piasek	304,07 zł

2. Na pozostałe koszty usług obcych kąpieliska miejskiego w 2016 roku w wysokości 84.059,32 zł składają się:

• obsługa ratownicza	56.984,00 zł
• dozowanie systemu oczyszczania wody	11.040,00 zł
• wymiana złóż filtracyjnych	6.200,00 zł
• analizy laboratoryjne wody	3.584,00 zł
• dozór techniczny urządzeń	2.332,00 zł
• usługi monitoringu	1.300,00 zł
• wynagrodzenie autorskie za odtwarzanie muzyki	830,56 zł
• wykonanie tablic informacyjnych	820,00 zł
• weryfikacja kosztorysu remontu niecki	500,00 zł
• ogłoszenie prasowe	246,00 zł
• usługi transportowe	222,76 zł

3. Woda z basenu nie jest w całości spuszczana do kanalizacji sanitarnej. Po zakończeniu sezonu letniego woda zostaje w nieckach basenowych i wykorzystywana jest do celów gospodarczych, a dodatkowo zabezpiecza płytki zimą przed zamrożeniem i odpadnięciem.

4. Woda z basenów nie jest literalnie wymieniona w definicji ścieków, jednak mieści się w definicji ścieków przemysłowych, które określa się jako ścieki, niebędące ściekami bytowymi albo wodami opadowymi lub roztopowymi. Jeżeli jednak administrator basenu



proceeds service activity, based on providing services for the population, used water from the swimming pool should be counted as industrial wastewater, and in connection with this discharging it to the rain sewerage is prohibited. An additional argument supporting the ban on discharging water from swimming pools to the rain sewerage, is the fact, that this water (usually disinfected with chlorine or another strong oxidant) in the dry period would be the only wastewater discharged to such sewerage and from the contained in it strong oxidants would cause excessive corrosion of sewerage pipes. In the case of chlorinated water one-time discharge of such water to the receptor (river) could cause in the dry period (especially in summer) negative effects for the biological life of this receptor. In the situation of discharging such water to the sanitary or general sewerage there is no situation, that it would be the only wastewater, because it undergoes dilution with other wastewaters (domestic, industrial etc.). Water from the swimming pool must be discharged to the municipal sewerage to the wastewater treatment plant in Cieszyn.

Z poważaniem

Burmistrz Miasta

Ryszard Macura
Ryszard Macura

Sporządził: Małgorzata Szczotka – księgowa
Rafał Ptasiński – menadżer sportu

Rozdzielnik:

- 1 x Adresat
- 1 x K. Kasztura
Przewodniczący
Rady Miejskiej Cieszyna
- 1 x MOSiR a/a